

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 29 (1969)

Vereinsnachrichten: Mitglieder der SVZ, Freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuss, Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen, Kontrollstelle

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitglieder der SVZ, Freiwillige Subvenienten, Vorstand, Ausschuß, Geschäftsstelle, Auslandagenturen und -vertretungen, Kontrollstelle

(Stand 31. Dezember 1969)

VERZEICHNIS DER MITGLIEDER DER SVZ

- a) *Bund, Bundesbetriebe und eidgenössische Verwaltungen*
Schweizerische Eidgenossenschaft, Bern
Schweizerische Bundesbahnen, Bern
Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, Bern
- b) *Schweizer Hotelier-Verein, Bern*
- c) *Schweizerische Straßenverkehrs-wirtschaft, Bern*
- d) *Schweizerische Vereinigungen*
Association suisse de téléskis et téléphériques, Aigle
Arbeitsgemeinschaft der privaten Kranken- und Kuranstalten der Schweiz, Baden
Verband Schweizer Badekurorte, Baden
Radio Schweiz, AG für drahtlose Telegraphie und Telephonie, Bern
Schweizerischer Eisenbahner-Verband, Bern
Schweizerischer Fremdenverkehrs-verband, Bern
Schweizerischer Kursaalverband, Bern
Verband Schweizerischer Konzessionärer Automobilgesellschaften und -Unternehmungen, Bern

- Verband Schweizerischer Seilbahnen, Bern
Verband Schweizerischer Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs, Bern
Vereinigung Schweizerischer Bahnhofwirte, Bern
Association suisse des stations climatiques, Biogno di Breganzona
Asmas, Association suisse des magasins d'articles de sport, Genève
Fédération suisse des écoles privées, Genève
Schweizerischer Camping- und Caravanning-Verband (SCCV), Luzern
Verband Schweizerischer Dampfschiffahrts-Unternehmungen, Luzern
Verband Schweizerischer Verkehrsvereine, Luzern
Verkehrshaus der Schweiz, Luzern
Schweizerischer Juraverein, Olten
Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Olten
Association suisse des directeurs d'offices de tourisme, Sion
Schweizerischer Bierbrauer-Verein, Zürich
Schweizerischer Reisebüro-Verband, Zürich
Schweizerischer Verband Christlicher Hospize, Zürich
Schweizerischer Wirteverein, Zürich
Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Zürich
Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG, Zürich

- Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter der Schweiz, Zürich
Verband Schweizerischer Annoncen-Expeditionen, Zürich
Verband Schweizerischer Baumaterialhändler, Zürich

e) Mitglieder nach Kantonen

- Aargau*
Aargauische Kantonalbank, Aarau
Aargauische Verkehrsvereinigung, Aarau
Kanton Aargau, Aarau
Lonstroff AG, Aarau
A. Trüb & Cie AG, Graphische Werkstätten, Aarau
Brown, Boveri & Cie AG, Baden
Einwohnergemeinde Baden, Baden
Kur- und Verkehrsverein Rheumabad Baden, Kur- und Verkehrsbüro, Baden
Stadt Lenzburg, Lenzburg
Hotelier-Verein Rheinfelden, Rheinfelden
Ringier & Cie AG, Zofingen
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach
- Appenzell A.-Rh.*
Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden
Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau
Säntis-Schwebebahn AG, Herisau
Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrsvereine, Schwellbrunn

<i>Appenzell I.-Rh.</i>	Bellevue-Palace, Grand Hotel & Bernerhof, Bern	Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG, Kandersteg
Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell	Bergbahn Grindelwald-First AG, Bern	Verkehrsbüro Kandersteg, Kandersteg
<i>Basel-Landschaft</i>	Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Bern	Gugelmann & Cie AG, Textilwerke, Langenthal
Kanton Basel-Landschaft, Liestal	Buch- und Kunstdruckerei Benteli AG, Bern-Bümpliz	Porzellanfabrik Langenthal AG, Langenthal
Schindler Waggon AG, Pratteln	Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern	Verkehrsverband Emmental, Langnau i. E.
<i>Basel-Stadt</i>	Hallwag AG, Bern	Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen
Azed AG, Zeitungsagentur, Basel	Kanton Bern, Bern	Pro Jura, Office jurassien du tourisme, Moutier
Basler Druck- und Verlagsanstalt, Basel	Kantonalbank von Bern, Bern	Niesenbahn, Mülenen
Basler Handelskammer, Basel	Kiosk AG, Bern	Kur- und Verkehrsverein Mürren, Mürren
Basler Hotelier-Verein, Basel	Kümmerly & Frey AG, Graphische Anstalt, Bern	Commune municipale de Porrentruy, Porrentruy
Basler Kantonalbank, Basel	Schweizerische Volksbank, Bern	Einwohnergemeinde Thun, Thun
Gebr. Gondrand AG, Internationale Transportgesellschaft, Basel	Stadt Bern, Bern	Verkehrsverband Thunersee, Thun
Goth & Cie AG, Internationale Transporte, Basel	Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei, Bern	Buchdruckerei Büchler & Cie AG, Wabern
Kanton Basel-Stadt, Basel	Verbandsdruckerei AG Bern, Bern	Verkehrsverein Wengen, Wengen
Kantonaler Wirteverein Basel-Stadt, Basel	Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern	<i>Freiburg</i>
Natural AG, Internationale Transporte, Basel	Stadt Biel, Biel	Monte-pente de Corbetta S.A., Châtel-Saint-Denis
Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel	Bureau officiel de renseignements, Bienne	Canton de Fribourg, Fribourg
Schmidt-Agence AG, Basel	Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz	Chemins de fer fribourgeois et Autobus GFM, Fribourg
Schweizer Mustermesse, Basel	Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stockhorn AG, Erlenbach i. S.	Société de développement de Fribourg, Fribourg
Schweizerischer Bankverein, Basel	Kurverein Grindelwald, Grindelwald	Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg
Schweizerische Reederei AG, Basel	Verkehrsverein Gstaad, Gstaad	Ville de Fribourg, Fribourg
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel	Berner Oberland-Bahnen, Interlaken	<i>Genf</i>
Wassermann AG, Graphische Anstalt, Basel	Gemeinde Interlaken, Interlaken	Office du tourisme de Genève, Genève
<i>Bern</i>	Schilthornbahn AG Mürren, Interlaken	
Kur- und Verkehrsverein Adelboden, Adelboden	Verkehrsverein des Berner Oberlandes, Interlaken	
AG Chocolat Tobler, Bern	Verkehrsverein Interlaken, Interlaken	
	Wengernalp- und Jungfraubahn, Interlaken	

Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Genève	Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide, Lenzerheide	Association pour le développement de Neuchâtel, Neuchâtel
Compagnie genevoise des tramways électriques, Genève	Kur- und Verkehrsverein Pontresina, Pontresina	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel
Naville & Cie S.A., Genève	Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-Vulpera, Scuol	Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
République et Canton de Genève, Genève	Aktiengesellschaft Hans Badrutt – Palace-Hotel, St.Moritz	Imprimerie Paul Attinger S.A., Neuchâtel
Société des hôteliers de Genève, Genève	Gemeinde St.Moritz, St.Moritz	Office neuchâtelois du tourisme, Neuchâtel
Ville de Genève, Genève	Kur- und Verkehrsverein St.Moritz, St.Moritz	Ville de Neuchâtel, Neuchâtel
<i>Glarus</i>	Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz	Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-Serrières
Braunwaldbahn AG, Braunwald	<i>Luzern</i>	Institut international de jeunes filles « La Châtelainie », Saint-Blaise
Verkehrsverein Braunwald, Braunwald	Buchdruckerei Keller & Co AG, Luzern	
Kanton Glarus, Glarus	C. J. Bucher AG, Buchdruckerei und Tiefdruckanstalt, Luzern	
<i>Graubünden</i>	Epper's Car Rental Service, Luzern	
AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa	Hotelierverein Zentralschweiz, Luzern	
Gemeinde Arosa, Arosa	Kanton Luzern, Luzern	
Kur- und Verkehrsverein Arosa, Arosa	Luzerner Kantonalbank, Luzern	
Kanton Graubünden, Chur	Pilatusbahn-Gesellschaft/Kriens-eggbahn AG, Luzern	
Rhätische Bahn, Chur	Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees, Luzern	
Verkehrsverein für Graubünden, Chur	Stadt Luzern, Luzern	
AG Davos-Parsenn-Bahnen, Davos-Dorf	Verkehrsverband Zentralschweiz, Luzern	
Gemeinde Davos, Davos-Platz	Verkehrsverein Luzern, Luzern	
AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela, Davos-Platz	Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau	
Verkehrsverein Davos, Davos-Platz	<i>Neuenburg</i>	
Kur- und Verkehrsverein Flims, Flims-Waldhaus	Association pour le développement de La Chaux-de-Fonds, La Chaux-de-Fonds	
AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagrat-Parsenn, Klosters		
Kur- und Verkehrsverein Klosters, Klosters		

Schaffhausen
Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen a. Rhf.
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

Schwyz
Kurverein Brunnen, Brunnen
Verkehrsverein Einsiedeln, Einsiedeln
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln
Kurverein Gersau, Gersau
Calendaria AG, Druck- und Verlagsanstalt, Immensee
Kurverein Oberiberg, Oberiberg
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und Sesselbahn und Skilift AG
Stoos-Fronalpstock, Schwyz
Kanton Schwyz, Schwyz
Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Solothurn
Schweizerische Isolawerke, Breitenbach
Von Roll AG, Gerlafingen
Einwohnergemeinde Grenchen, Grenchen
Einwohnergemeinde Olten, Olten
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd
Buchdruckerei Gassmann AG, Solothurn
Kanton Solothurn, Solothurn
Solothurner Kantonalbank, Solothurn

Stadt Solothurn, Solothurn
Georg Rentsch Söhne, Graphische Anstalt, Trimbach/Olten

Tessin
Ufficio informazioni « Pro Ascona », Ascona
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona
Repubblica e Cantone del Ticino, Bellinzona
Associazione ticinese per il turismo, Locarno/Lugano
Città di Locarno, Locarno
Ferrovie autolinee regionali ticinesi, Locarno
Navigazione Lago Maggiore, Gestione governativa Italiana, Locarno
Pro Locarno e Dintorni, Locarno
Associazione pro Lugano e Dintorni, Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Città di Lugano, Lugano
Arti Grafiche già Veladini & Co., Lugano

Thurgau
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon
Kanton Thurgau, Frauenfeld
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn

Unterwalden
Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp und Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee, Engelberg
Kur- und Verkehrsverein Engelberg, Engelberg
Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg
Luftseilbahn Lungern-Schönbüel, Lungern
Kanton Unterwalden ob dem Wald, Sarnen
Kanton Unterwalden nid dem Wald, Stans/Breitenhaus
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn, Stansstad
Verband Zentralschweizerischer Verkehrsunternehmungen, Stansstad
Luftseilbahnen Trübsee-Stand-Kleintitlis AG, Wolfenschießen

Uri
Kanton Uri, Altdorf

Waadt
Compagnie du chemin de fer Aigle-Leysin, Aigle
Chemin de fer Bex-Villars-Bretaye, Bex
Office du tourisme de Château-d'Œx, Château-d'Œx
S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, Cossonay

Association cantonale vaudoise des hôteliers, Lausanne	Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey–Chardonne–Mont-Pèlerin, Vevey	Société de développement de Montana–Vermala, Montana
Office du tourisme de Lausanne, Lausanne	Klausfelder S.A., Vevey	Commune de Randogne, Randogne
Banque cantonale vaudoise, Lausanne	Municipalité de Vevey, Vevey	Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee
Canton de Vaud, Lausanne	Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey	Canton du Valais, Sion
Crédit foncier vaudois, Lausanne	Société des produits Nestlé S.A., Vevey	Office du tourisme de Sion et environs, Sion
Héliographia S.A., Arts graphiques, Lausanne	Association des maisons d'enfants, instituts et pensionnats de Villars-Chesières–Arveyes, Villars	Union valaisanne du tourisme, Sion
Imprimerie centrale Lausanne S.A., Lausanne	Société de développement de Villars-Chesières–Arveyes, Villars	AG für Verkehrsbetriebe Leuk–Leukerbad und Umgebung (LLB), Susten
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne	Paillard S.A., Yverdon	Société de développement de Verbier, Verbier
Office du tourisme du canton de Vaud, Lausanne		Gemeinde Zermatt, Zermatt
Ville de Lausanne, Lausanne		Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt
Société de développement de Leysin, Leysin		
Commune de Montreux, Montreux		
Compagnie du chemin de fer Glion–Rochers-de-Naye, Montreux		
Compagnie du chemin de fer Montreux–Oberland bernois, Montreux		
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux		
Kursaal et Casino, Montreux		
Office du tourisme de Montreux, Montreux		
Société des hôtels National & Cygne S.A., Montreux		
Société électrique Vevey–Montreux, Trolleybus et Autobus V.M.C.V., Montreux–Clarens		
Compagnie du chemin de fer Nyon–St-Cergue–Morez, Nyon		
Association des intérêts de Vevey et environs, Vevey		
Chemins de fer électriques veveysans, Vevey		
<i>Wallis</i>		
	Compagnie du chemin de fer Aigle–Ollon–Monthey–Champéry, Aigle	
	M. Clivaz, directeur de l'institut Les Roches et du pensionnat Pré-Fleuri, Bluiche–Randogne	
	Brig–Visp–Zermatt–Bahn, Brig	
	Furka–Oberalp–Bahn, Brig	
	Gornergrat–Bahn, Brig	
	Société de développement de Champéry, Champéry	
	Société de développement de Crans, Crans-sur-Sierre	
	Société des télécabines de Crans S.A., Crans-sur-Sierre	
	Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad	
	Office régional du tourisme, Martigny	
	Compagnie du chemin de fer et d'autobus Sierre–Montana–Crans, Montana–Vermala	
<i>Zug</i>		
	Kanton Zug, Zug	
	Verkehrsverband des Kantons Zug, Zug	
<i>Zürich</i>		
	Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg	
	Kurt Zobrist AG, Kloten	
	Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG, Schlieren	
	Gebriüder Sulzer AG, Winterthur	
	Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur	
	Schweizerische Unfallversicherungs–Gesellschaft, Winterthur	
	Stadt Winterthur, Winterthur	

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich	Kanton Zürich, Zürich	Zürich, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich
Additions- und Rechenmaschinen AG, Zürich	Mövenpick AG, Zürich	
Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich	J. C. Müller AG, Lithographie, Zürich	
Aschmann & Scheller AG, Zürich	National Registrierkassen AG, Zürich	
Avis Autovermietung AG, Zürich	Neue Zürcher Zeitung, Zürich	
Bank Leu & Co AG, Zürich	Panalpina Speditions AG, Zürich	
BP Benzin und Petroleum AG, Zürich	Reisebüro Kuoni AG, Zürich	
Buchbinderei AG, Zürich	Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	
Buchdruckerei an der Sihl AG, Zürich	Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	
Buchdruckerei Berichthaus AG, Zürich	Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	
Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Zürich	Schwitter AG, Graphische Kunstanstalt, Zürich	
Crowe & Cie AG, Internationale Transporte, Zürich	Shell (Switzerland), Zürich	
Danzas AG, Internationale Transporte, Zürich	Stadt Zürich, Zürich	
Dolderbahn AG, Zürich	Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Zürich	
Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich	Unilever (Schweiz) AG, Zürich	
Esso-Standard (Switzerland), Zürich	Verkehrsverband Zürichsee und Umgebung, Zürich	
Garage Riesbach AG, Zürich	Verkehrsverein Zürich, Zürich	
Gebr. Fretz AG, Zürich	Walter Nievergelt Clichéanstalt AG, Zürich	
Gebrüder Tüscher & Cie, Zürich	A. Welti-Furrer AG, Zürich	
Genossenschaft Grütli-Buchdruckerei, Zürich	Weltifurrer, Internationale Transport AG, WITAG, Zürich	
Helvetia-Unfall, Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zürich	A. Wetter & Cie, Cliché-Anstalt, Zürich	
Hertz AG - Switzerland, Zürich	G. Winterhalder AG, Taxi- und Reiseunternehmung, Zürich	
Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich	J. E. Wolfensberger AG, Graphik, Kunstverlag, Zürich	
Iva AG für internationale Werbung, Zürich	Zürcher Hotelier-Verein, Zürich	
Jacky, Maeder & Cie, Internationale Transporte, Zürich	Zürcher Kantonalbank, Zürich	
<i>f) Liechtenstein</i>		
Verkehrskommission des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz		
FREIWILLIGE SUBVENIENTEN		
Verkehrs- und Verschönerungsverein, Aarau		
Hotel Schlegeli und Pension AG, Adelboden		
Pension am See, Arosa		
Kursaal Baden, Baden		
Institut Baldegg, Baldegg		
Verkehrsverband Töltal-Zürcher Oberland, Bauma		
Carrosserie Gangloff AG, Bern		
Motel Camp AG, Bern		
Schwob & Co AG, Leinenweberei, Bern		
Ferrovia Elettrica Biasca-Acquarossa, Biasca		
Union AG, Kettenfabrik, Biel		
Schweizerische Büromöbelfabrik Ruchser & Aubry AG, Bremgarten		
Verkehrsverein Brienz, Brienz		
Verkehrsverein Brig und Umgebung, Brig		
Società « Pro Brissago », Brissago		
Kabelwerke Brugg AG, Brugg		
Centre touristique Gruyères-Moléson-Vudalla S.A., Bulle		

Institut Heiligkreuz, Cham	Diavox S.A., Institut moderne de langues, Lausanne	Hotel Sternen, Obstalden
Société de développement de Châtel-Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis	Imprimerie Vaudoise, Lausanne	Pension Hauser, Pontresina
M. Arthur Schaefer, prop. Hôtel Les Iris, Chernes	Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne	Verkehrsbüro Rapperswil, Rapperswil
Pension Les Roseliers, M. A. I. Jarne-Pasche, Chexbres	Huguenin frères & Co S.A., Le Locle	Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A., Rennaz-Montreux
Société d'exploitation des câbles électriques, Cortaillod	Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk	Kur- und Verkehrsverein Solbad Rheinfelden, Rheinfelden
Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln	Comité pour le développement de la Vallée du lac de Joux, Le Pont	Pension Burgener, Saas-Fee
Graphische Anstalt H. Vontobel, Feldmeilen	Skilift Diablerets, Les Diablerets	Cie des montres Longines Francillon S.A., Saint-Imier
Hotel Rößli, Filzbach	Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez, Les Marécottes	Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Sargans
Trainerlift Waldhaus, Flims-Waldhaus	Hôtel-Restaurant «La Paix», Leysin	Hotel Bad, Schmerikon SG
Pensionnat de l'Ecole cantonale supérieure de commerce de jeunes filles, Fribourg	Carba AG, Liebefeld	Hotel-Restaurant Bahnhof, Schönried
Verkehrsverein Frutigen, Frutigen	Apartmenthouse Belvedere S.A., Lugano	Municipalité de Sierre, Sierre
Fabrique suisse de crayons «Caran d'Ache», Genève	Società del Teatro e Casino-Kursaal di Lugano S.A., Lugano	Öffentliches Verkehrsbureau, Sils-Maria
Fert & Cie, succ. de l'Agence de voyages Blenk et Fert, Genève	Ristorante Capo San Martino, Lugano-Paradiso	Verkehrsverein Silvaplana, Silvaplana
Hôtel de l'Ours, Genève	Astoria-Betriebs AG, Luzern	Provins, Fédération de producteurs de vins du Valais, Sion
Hôtel Elite, Genève	Gübelin AG, Luzern	Skilift Sörenberg AG, Sörenberg
Restaurant du Plat-d'Argent, Genève	Hotel Drei Könige, Luzern	Verkehrsverein Spiez, Spiez
Association des intérêts de Glion, Glion	Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières, Martigny	Kurverein Stechelberg, Stechelberg
Institut Theresianum, Ingenbohl-Brunnen	Société de développement de Martigny, Martigny	Società cooperativa ferrovia Monte Generoso, Taverne
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken	Motel de la Buna, Mies	Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendi AG, Thun
Alpar, Flug- & Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz	Association des intérêts de Morgins, Morgins	Thunersee-Beatenbergbahn und Sportbahn Beatenberg-Niederhorn, Thun-Dürrenast
Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal	Luftseilbahn Blatten-Belalp AG, Naters	Verkehrsverein Thusis, Thusis
	Téléski de Tête-de-Ran, Neuchâtel-Serrières	Kambly AG, Trubschachen
	Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann	Hotel Alpina, Unterwasser
	F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie, Nyon	Verkehrsverein Unterwasser, Unterwasser
	Hotel Kurhaus Holdener, Oberiberg	Verkehrsverein Vitznau, Vitznau u

Kurverein Weggis, Weggis
Hotel-Kurhaus Acker-Montana,
Wildhaus
Hotel Weißhorn, Zermatt
Hotel Alpina, Zernez
Hans Baumgartner, Autobusbetrieb,
Zollikon
Gebr. Klarer, Zuoz
August Baggengostos, Zürich
Bäggis Hotels AG, Hotel zum
Goldenem Schwert, Zürich
Bäggis Hotels AG, Hotel Rothus,
Zürich
City Hotel Garni, Zürich
Hotel Adler, Zürich
Hotel Bellaria, Zürich
Hotel Butterfly, Zürich
Hotel Du Théâtre, Zürich
International Escort & Secretary AG,
Zürich
Walter Latscha, Zürich
Locher & Cie AG, Bauingenieure
und Bauunternehmer, Zürich
Maschinenfabrik Oerlikon,
Zürich
Messer AG, Papierwaren en gros,
Zürich
Motel Vezia AG, Zürich
Schaller & Co. AG, Zürich
Schweizerischer Berufsverband für
Tanz und Gymnastik, Zürich
Verband Schweizerischer Papier-
und Papierstofffabrikanten,
Zürich

VORSTAND

Despland Gabriel, a. conseiller aux
Etats, président de l'Office National
Suisse du Tourisme, Lausanne

Bund:

Martin Adolf, Dr., Fürsprecher,
Vizepräsident der SVZ, Direktor
des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern
Bieri Fred, Dr., Fürsprecher,
Botschafter, Chef der Abtg. für
Verwaltungangelegenheiten des
Eidg. Polit. Departementes, Bern
Rogger Jost, Dr., Sektionschef der
Eidg. Finanzverwaltung, Bern
Leugger Joseph, Dr., Adjunkt des
Eidg. Amtes für Verkehr, Bern
(Ersatzmann)

Schweizerische Bundesbahnen:

Favre John, Dr., Generaldirektor,
Vorsteher des Kommerziellen und
Rechtsdepartementes SBB, Bern
Britt Joseph, Dr., Generalsekretär
der SBB, Bern
Fallet Edouard, Dr., Chef des
Kommerziellen Dienstes für den
Personenverkehr SBB, Bern
Ersatzmann: vakant

Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe:

Morant Albert, Dr., Generalsekretär
der PTT, Bern

Lancoud Charles, Direktor der
Fernmeldedienste, Bern
Fischer Albert, Dr., Chef der
Automobilabteilung, Bern
Grass Hans, Chef der Sektion für
Information, Bern (Ersatzmann)

Associazione ticinese per il turismo, Locarno/Lugano:

Luvini Gastone, Dr., Avvocato,
Giudice del Tribunale d'appello,
Vicepresidente Associazione ticinese
per il turismo, Lugano
Bindella Pietro, direttore della
«Pro Lugano e Dintorni»,
Lugano (suppl.)

Bern, Kanton:

Tschumi Hans, Dr., Regierungsrat,
Volkswirtschaftsdirektor des
Kantons Bern, Bern
Padel Hans, Dr., Sekretär der Volks-
wirtschaftsdirektion des Kantons
Bern, Bern (Ersatzmann)

Bern, Stadt:

Schürch Gerhart, Dr., Gemeinderat,
Finanzdirektor der Stadt Bern, Bern
Bratschi Heinz, Dr., Gemeinderat,
Polizeidirektor der Stadt Bern,
Bern (Ersatzmann)

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon:

Anliker Fritz, Dr., Direktor der BLS,
Bern
Spörrli Willy, Dr., Generalsekretär
der BLS, Bern (Ersatzmann)

Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:
Gorgé Henri, président de « Pro Jura »,
Office jurassien du tourisme,
Moutier
Moine Denis, directeur de « Pro Jura »,
Office jurassien du tourisme,
Moutier (suppl.)

Genève, Canton:
Girardin Lise Mme, conseiller
administratif de la Ville de Genève,
Genève
Ruffieux André, conseiller d'Etat,
chef du Département du commerce,
de l'industrie et du travail,
Genève (suppl.)

Graubünden, Kanton:
Schutz Jakob, Regierungsrat,
Vorsteher des Justiz- und Polizei-
departementes, Chur
Morosani Anton, a. Großerat, Hotelier,
Davos (Ersatzmann)

Nordostschweiz:
Moser Armin, Direktor der Nordost-
schweizerischen Verkehrsvereini-
gung, St. Gallen
Ballmoos Walter, Regierungsrat,
Vorsteher des Volkswirtschafts-
departementes und des Departe-
mentes des Innern, Frauenfeld
(Ersatzmann)

*Nordwestschweizerische Verkehrs-
Vereinigung:*
Gutzwiller Paul, Dr., Geschäfts-
führer der Nordwestschweize-
rischen Verkehrs-Vereinigung,
Basel
Keller Eugen, Präsident der Nord-
westschweizerischen Verkehrs-
Vereinigung, Lehrer, Birrwil AG
(Ersatzmann)

Office du tourisme du Canton de Vaud:
Monnard Jean-Jacques, secrétaire
général de l'Office du tourisme
du canton de Vaud, Lausanne
Jaccard Paul-Henri, directeur de
l'Office du tourisme de
Lausanne, Lausanne
Delapraz Charles, ancien directeur
des Chemins de fer électriques
veveysans et de la Cie du chemin de
fer funiculaire Vevey-Chardonne-
Mt-Pèlerin, Vevey (suppl.)

Rhätische Bahn:
Buchli Paul, Dr., Direktor der
Rhätischen Bahn, Chur
Metzger Robert, Dr., Chef des Kom-
merziellen Dienstes der Rhätischen
Bahn, Chur (Ersatzmann)

Schweizer Hotelier-Verein:
Weibel Niklaus, Vizepräsident SHV,
Besitzer des Hotels Continental,
Luzern

Fauconnet Henri E., directeur de
l'Hôtel Eden, Genève
Bircher Heinrich, Dr., Direktor des
Schweizer Hotelier-Vereins, Bern
Muller-Pernet Hans-Friedrich,
Grand Hôtel et des Alpes, Territet
(Ersatzmann)

Schweizerischer Eisenbahnerverband:
Düby Hans, Nationalrat, Verbands-
präsident, Bern
Joye Louis, rédacteur du
« Cheminot », Bern (Ersatzmann)

Schweizerischer Fremdenverkehrsverband:
Risch Paul, Prof., Dr., Direktor des
Schweizerischen Fremdenverkehrs-
verbandes, Bern
Rohner Willy, Dr., Ständerat, Präsi-
dent des Schweizerischen Fremden-
verkehrsverbandes, Altstätten SG
(Ersatzmann)

Schweizerischer Kursaalverband:
Graf Fritz, Fürsprecher,
Verwaltungsratspräsident des
Kursaals Interlaken, Interlaken
Muller-Veillard Charles, vice-président
de l'Association suisse des casinos-
kursaals, Montreux (Ersatzmann)

*Schweizerische Straßenverkehrs-
wirtschaft:*
Automobil-Club der Schweiz:
Häberlin Curt, Fürsprecher,
Direktor des ACS, Bern

Touring-Club der Schweiz:
Moor Louis, Dr en droit, directeur du TCS, Genève

Schweiz. Straßenverkehrsverband:
Schächli Jakob, Dr.,
Generalsekretär des Schweiz.
Straßenverkehrsverbandes, Bern
Sulger Büel Heinz, lic. oec., Schweiz.
Straßenverkehrsverband, Bern
(Ersatzmann)

Schweizerischer Wirteverein:
Barblan Alfons, Hotel Barblan und Bahnhofbuffet, Küblis
Egger Victor, Dr., Zentralsekretär, Zürich
Perrollaz Samuel, Parkhotel Bellevue, Lenk i. S.
Morel Roger, Restaurant Night-Club Chesery, Gstaad (Ersatzmann)

Swissair:
Aeppli Hans, Direktor, Chef des Departementes II Verkehr und Verkauf der Swissair, Zürich
Scherrer Helmuth, Verkaufschef Swissair, Zürich (Ersatzmann)

Tessin:
Fanciola Alfredo, Hotel Esplanade, Locarno-Minusio
Bonalumi Luigi, Direktor der « Pro Locarno e Dintorni », Locarno (Ersatzmann)

Union valaisanne du tourisme:
Erne Fritz, Dr ès sc. éc., directeur de l'Union valaisanne du tourisme, Sion

Barras Antoine, président de l'Union valaisanne du tourisme,
Crans-sur-Sierre (Ersatzmann)

Verband der Handels-, Transport- und Lebensmittelarbeiter der Schweiz:
Leuenberger Hermann,
Nationalrat, Zürich
Kessler Gottlieb, Zentralsekretär VHTL, Zürich (Ersatzmann)

Verband Schweizer Badekurorte:
Schirmer August, Präsident des Verbandes Schweizer Badekurorte, Baden
Kasper Peter, Vizepräsident, Direktor des Kur- und Verkehrsvereins St. Moritz, St. Moritz (Ersatzmann)

Verband Schweizerischer Kur- und Verkehrsdirektoren:
Jaussi Raymond, a. président de l'Association suisse des directeurs d'offices de tourisme, Montreux
Rubi Fred, Dr., Nationalrat, Direktor des Kur- und Verkehrsvereins, Adelboden (Ersatzmann)

Verband Schweizerischer Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs:
Berthoud Samuel Edouard, lic. rer. pol., Direktor des Verbandes Schweiz. Transportunternehmungen des öffentlichen Verkehrs, Bern

Widmer Robert, Direktor der Montreux-Berner Oberland-, der Montreux-Glion- und der Glion-Rochers-de-Naye-Bahn,
Clarens-Montreux (Ersatzmann)

Vereinigung Schweizerischer Bahnhofwirte:
Pfenniger Walter, Bahnhofbuffet, Luzern
Kaiser Hans, Bahnhofbuffet, St. Gallen (Ersatzmann)

Verkehrsverband Zentralschweiz:
Leu Franz X., Dr., Ständerat, Präsident des Verkehrsverbandes Zentralschweiz, Luzern
Mengelt Martin, Direktor des Verkehrsverbandes Zentralschweiz, Luzern (Ersatzmann)

Verkehrsverein des Berner Oberlandes:
Michel Gottlieb-A., Direktor des Verkehrsvereins des Berner Oberlandes, Interlaken
Krebs Eduard, Hotelier, Interlaken (Ersatzmann)

Verkehrsverein für Graubünden:
Tenchio Ettore, Dr., Nationalrat, Präsident des Verkehrsvereins für Graubünden, Chur
Sommer Raoul, Direktor des Verkehrsvereins für Graubünden, Chur (Ersatzmann)

Verkehrsverein Luzern:

Kopp Paul, Präsident des VV Luzern,
Luzern
Fries Othmar, Dr., Direktor des
Offiz. Verkehrsbüros, Luzern
(Ersatzmann)

*Zentralverband Schweizer Erziehungs-
institute und Privatschulen:*

Bagnoud Prosper, directeur du
Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre
Roquette Alfred, a. président central
de la Fédération suisse des écoles
privées, Genève (suppl.)

Zürich, Kanton:

Brugger Ernst, Regierungsrat,
Volkswirtschaftsdirektor des
Kantons Zürich, Zürich
Herold Christian, Dr., Sekretär der
Volkswirtschaftsdirektion des Kan-
tons Zürich, Zürich (Ersatzmann)

Zürich, Stadt:

Bosshard Willy, Dr.,
a. Stadtschreiber, Zürich
Zellweger Ulrich, lic.iur., Rechts-
anwalt, Adjunkt des Stadtschrei-
bers, Zürich (Ersatzmann)

Zürich, Verkehrsverein:

Anderegg Bruno Hans, Dr.,
Direktor des Verkehrsvereins
der Stadt Zürich und Umgebung,
Zürich
Brüschweiler Robert, Zürich
(Ersatzmann)

AUSSCHUSS

Despland Gabriel, a. conseiller aux
Etats, président de l'ONST,
Lausanne
Martin Adolf, Dr., Fürsprecher,
Vizepräsident der SVZ, Direktor
des Eidg. Amtes für Verkehr, Bern
Buchli Paul, Dr., Verband
Schweizerischer Transport-
unternehmungen des öffentlichen
Verkehrs, Direktor der Rhätischen
Bahn, Chur
Favre John, Dr., Generaldirektor,
Vorsteher des Kommerziellen und
Rechtsdepartementes SBB, Bern
Häberlin Curt, Fürsprecher,
Schweizerische Straßenverkehrs-
wirtschaft, Direktor des Auto-
mobil-Clubs der Schweiz, Bern
Leuenberger Hermann, Nationalrat,
Zürich
Luvini Gastone, Dr., Avvocato,
Giudice del Tribunale d'appello,
Vicepresidente Associazione ticinese
per il turismo, Lugano
Michel Gottlieb-A., Direktor des
Verkehrsvereins des Berner
Oberlandes, Interlaken
Morant Albert, Dr., Generalsekretär
der PTT, Bern
Tenchio Ettore, Dr., Nationalrat,
Präsident des Verkehrsvereins für
Graubünden, Chur
Weibel Niklaus, Vizepräsident SHV,
Besitzer des Hotels Continental,
Luzern

**GESCHÄFTSSTELLE, AUSLAND-
AGENTUREN UND -VERTRETUNGEN**

Geschäftsstelle Zürich:

Kämpfen Werner, Dr., Direktor
Signorell Christian, Vizedirektor
Bächi Richard, Sektionschef
Biedermann Hans, Sektionschef
Birmann Fred, Sektionschef
Enzen Jean-Pierre, Sektionschef
Erb Max, Sektionschef
Höchli Alexander, Sektionschef
Kasser Hans, Redaktor
Sager Paul, Inspektor
von Bidder Heinz, Sektionschef
Zahnd Erna, Fr., Sektionschef

Auslandagenturen und Agenturchefs:

Amsterdam: Klee Helmut
Brüssel: Heuberger Adolf
Buenos Aires: Weidmann Alfred,
(interim. Leiter)
Frankfurt a.M.: Felber Herbert
Außenstelle Düsseldorf
Kairo: Mottier Reynold
(interim. Leiter)
Kopenhagen: Scherrer Max
London: Kunz Albert
Madrid: Zimmermann Hans
Mailand: Frigerio Dante, Dr.
New York: Egli Gody
Außenstelle Chicago

Paris: Rotach Walter
Außenstelle Nizza

Rom: Frigerio Dante, Dr.
(Dienstchef: Wetter Raymond)

San Francisco: Adank Matthias

Stockholm: Baroni Bruno

Wien: Dutler Hans

Vertretungen mit Swissair:

Chefdelegierter der SVZ für Süd-
und Zentralamerika (Buenos Aires)
Clemmer A.

Bogotá: Ruiz F. M.

Caracas: Pulido R.

Johannesburg: Nart L.

Lima: Cilento M.

Lissabon: Braendle O.

Rio de Janeiro: Salzborn W.

Santiago de Chile: Clemens H.

São Paulo: Scocimara R.

Tel Aviv: Weinert B., Dr.

KONTROLLSTELLE

Obmann:

Frey Louis, Unterabteilungschef
des Eidgenössischen Amtes für
Verkehr, Bern

Mitglieder:

Dasen Hans, Dr., Direktor des
Verkehrsverbandes Thunersee,
Thun

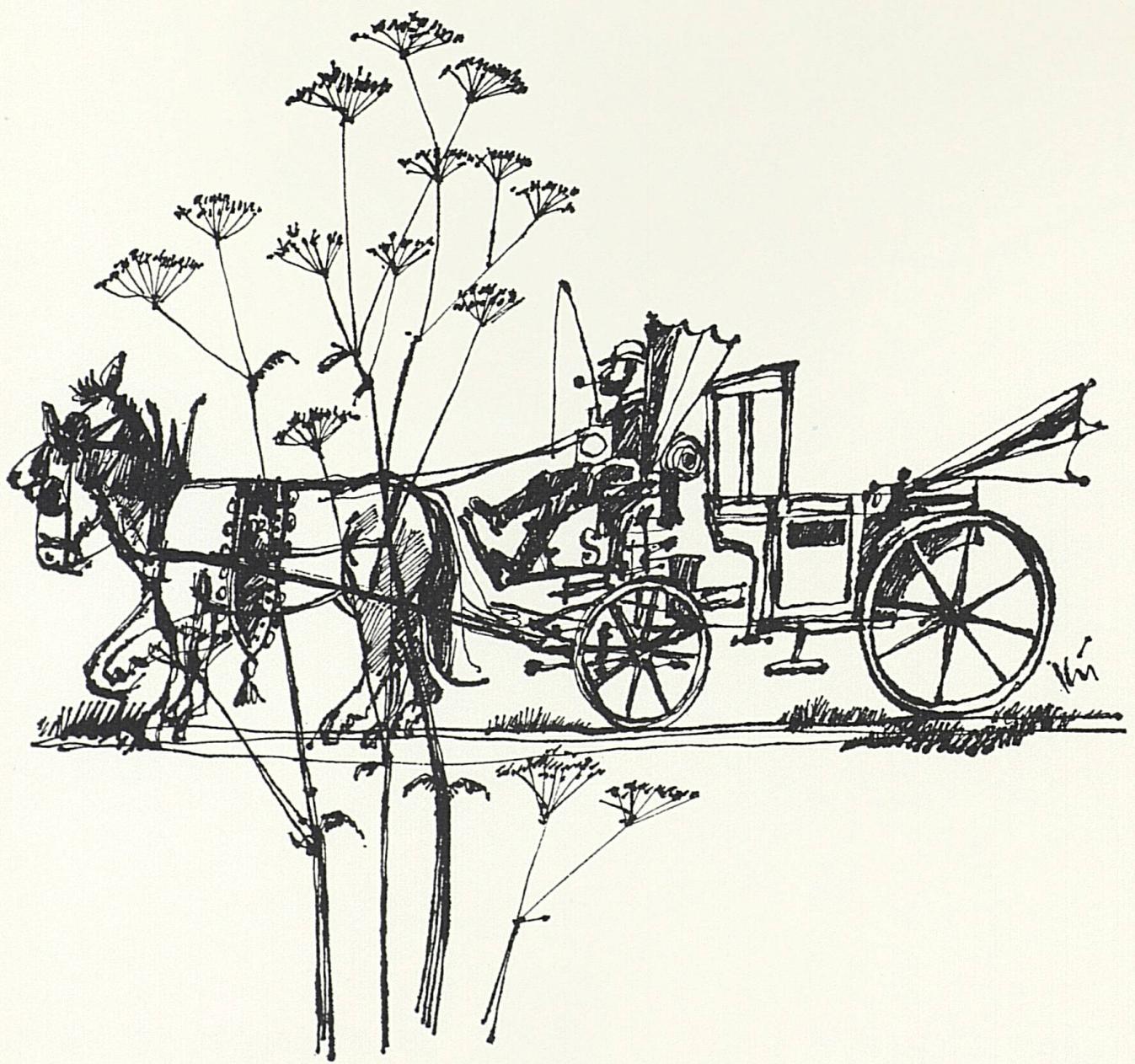
Leppin Charles, président de la
section de Genève de la SSH,
Hotel Bristol, Genève

Ersatzmänner:

Sommer Raoul, Direktor des
Verkehrsvereins für Graubünden,
Chur

Delapraz Charles, ancien directeur
des chemins de fer électriques
veveysans et de la Compagnie du
chemin de fer funiculaire Vevey-
Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey

Rechts nebenstehend: Illustrationsprobe zum «Rousseau-Jahr» (Zurück zur Natur –
zurück zur Reisekultur) aus dem Sonderdruck «50 Jahre Schweizerische Verkehrs-
zentrale». Weitere Zeichnungen aus der gleichen Publikation auf den Seiten 17, 51,
101, 120, 123 und 126



In der Schweiz gedruckt

